

# PROTOKOLL MITGLIEDERVERSAMMLUNG 2023 – VEREIN ARTA

Montag, 22. Mai 2023, 18:30 Uhr  
Alte Reithalle, Apfelhausenweg 20, 5000 Aarau

## TRAKTANDEN

1. Begrüssung
2. Wahl einer Stimmenzählerin/ eines Stimmenzählers
3. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 30. Mai 2022 (Genehmigung)
4. Jahresbericht 2022 (Genehmigung)
5. Jahresrechnung 2022 (Genehmigung)
6. Revisionsbericht 2022
7. Décharge-Erteilung
8. Information Budget 2023
9. Wahl der Präsidentin/ Wahl des Vorstands/ Wahl der Revisionsstelle
10. Programmausblick Saison 23/24
11. Varia

### 1. Begrüssung

Die Präsidentin Christine Egerszegi begrüsst die Mitglieder im Namen des Vorstandes und der Geschäftsleitung zur Mitgliederversammlung von ARTA mit dem Sprichwort **«Wir können den Wind nicht ändern, aber die Segel anders setzen»**.

Es gelang den Verantwortlichen bei ARTA und der Bühne Aarau die Segel in die richtige Richtung zu stellen:

- Das Programm fand Anklang, die Zahl der Eintritte überstieg die Erwartungen
- Das geplante Defizit konnte dank grosser Anstrengung massiv verringert werden
- Der Regierungsrat hiess den Antrag von ARTA für die Aufnahme in den Kreis der Aargauer Leuchttürme gut
- Ann-Marie Arioli konnte als erfahrene Theaterfrau als zukünftige Künstlerische Leitung der Bühne Aarau gewonnen werden

Ganz besonders begrüsst werden:

- Stadträtin Suzanne Marclay-Merz,
- Stadträtin und Grossrätin Silvia dell'Aquila, ehemaliges Vorstandsmitglied von ARTA
- Georg Matter, Kulturchef des Kantons Aargau
- Stadtpräsident und Grossrat Hanspeter Hilfiker
- Stadtrat Hanspeter Thür
- Ann-Marie Arioli, Künstlerische Leitung der Bühne Aarau ab 2024

Entschuldigt sind:

- Daniela Berger, Präsidentin des Aargauer Kuratoriums
- Daniel Waser, Geschäftsführer des Aargauer Kuratoriums
- Melanie Morgeneegg, Leiterin Kultur der Stadt Aarau
- 6 Abmeldungen von Mitgliedern

## **Die Generalversammlung wird eröffnet.**

Die Mitgliederzahl beträgt aktuell 484: 188 Einzelmitglieder, 4 Gönnermitglieder, 146 Paarmitgliedschaften. Anwesend sind 42 Mitglieder, plus Team Bühne Aarau und Vorstand ARTA – insgesamt 50 Personen.

Alle Mitglieder haben die Unterlagen rechtzeitig erhalten oder konnten sie auf der Webseite einsehen.

Als Protokollführerin wird **Michelle Wimmer** einstimmig gewählt.

## **2. Wahl einer Stimmzählerin/ eines Stimmzählers**

Heinz Linder (ehemaliger Präsident von Szenaario) und Annette Burkhardt (ehemalige Präsidentin der Theatergemeinde) werden einstimmig als Stimmzähler und Stimmzählerin gewählt. Die Mitglieder sind mit der Tagesordnung einverstanden.

## **3. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 30. Mai 2022 (Genehmigung)**

Es gibt keine Ergänzungen. **Das Protokoll wird einstimmig angenommen.** Dank an Michelle Wimmer für die Verfassung des Protokolls.

## **4. Jahresbericht 2022 (Genehmigung)**

Der Jahresbericht konnte elektronisch eingesehen werden. Die Präsidentin hebt einige Aspekte des Jahresberichts hervor. Im Betriebsjahr 2022 wurden die Segel gerichtet und Spuren für die Zukunft wurden gelegt:

- Die Bühne Aarau wurde vom Regierungsrat zu den Aargauer Kulturleuchttürmen aufgenommen. Der Erhalt des Betriebsbeitrages ab 2024 gibt mehr Sicherheit für Herausforderungen der Zukunft. Das ist der Verdienst von und grosse Anerkennung für Barbara Stocker, Peter Kelting und das gesamte Team.
- Die zweite Spur für die Zukunft konnte mit dem Findungsprozess für die Nachfolge der Künstlerischen Leitung für Peter Kelting, der Ende März 2024 in Pension gehen wird, gelegt werden. Die Findungskommission konnte aus vielen guten Kandidaturen auswählen und dem Vorstand wurde mit Ann-Marie Arioli eine erfahrene und hochqualifizierte Theaterfrau vorgeschlagen.

Die Präsidentin bedankt sich für die grosszügige Unterstützung des Kantons Aargau, der Abteilung Kultur unter Georg Matter, dem Aargauer Kuratorium und der Stadt Aarau sehr. Ein besonderer Dank gehört Stadträtin Suzanne Marclay-Merz, die die Bühne Aarau interessiert und wohlwollend begleitet, sowie Melanie Morgenegg, Leiterin Abteilung Kultur der Stadt Aarau, mit der gut und gerne zusammengearbeitet wird.

Ein grosser Dank für die bereichernde Zusammenarbeit geht an argovia philharmonic und dessen Intendanten Simon Müller. Die Nutzung im grossen Umbau braucht manchmal Geduld, Lösungen wurden aber immer gefunden.

Die Präsidentin bedankt sich bei ihren Kolleg:innen aus dem Vorstand für die vertrauensvolle und intensive Zusammenarbeit sowie bei der Geschäftsstelle und dem gesamten Team der

Bühne Aarau für die hervorragende Arbeit. Barbara Stocker stellt anwesende Teammitglieder kurz vor.

Peter-Jakob Kelting ergänzt den Jahresbericht mit einigen Highlights der vergangenen Saison. Mit den beiden Spielstätten Tuchlaube und Alte Reithalle ist ein grosser Spannungsbogen verschiedenster Stücke möglich:

- «Ein Vorhang aus Rasierklingen», geschrieben von Hansjörg Schertenleib, unter anderem gespielt von Werner Bodinek, wurde im Dezember 2022 in der Tuchlaube uraufgeführt. Im Gegensatz zu diesem intimen Abend durfte im Januar 2022 das eindruckliche Schauspiel-Solo «Anne-Marie, die Schönheit», gespielt von Robert Hunger-Bühler, auf der grossen Bühne der Alten Reithalle genossen werden.
- Zum ersten Mal machte das nationale Festival Steps Halt in Aarau. Auch kleinere Tanzproduktionen, wie «WANNANDERS» der Gruppe InQdrum um die Choreografin Isabelle Spescha, sind in der Alten Reithalle möglich.
- «A Simple Space» der australischen Gruppe Gravity & other Myths im November 2022.
- Kulturelle Teilhabe – ein sehr wichtiger Aspekt. Sie wird mit diversen Spielclubs oder einer Schulklasse, die im Januar 2022 den Theaterbetrieb für eine Woche übernommen hat, auf vielen verschiedenen Ebenen eingelöst. Diese Verankerung in der Stadt, mit Menschen, die sonst vielleicht nicht oder selten ins Theater kommen würden, ist der Bühne Aarau wichtig.
- Das Jahr 2022 war ein Jahr der Konsolidierung: Es war wichtig, dass eine Routine im Betrieb entwickelt werden konnte.

Peter-Jakob Kelting schliesst den Bericht mit Danksagung an den Vorstand, an argovia philharmonic für die gute Zusammenarbeit und ans Team der Bühne Aarau ab.

**Der Jahresbericht wird einstimmig angenommen.**

## 5. Jahresrechnung 2022 (Genehmigung)

Barbara Stocker stellt die Jahresrechnung nochmals in wenigen Punkten vor. 2022 war betrieblich ein spannendes Jahr. Zum ersten Mal wurden die Spielstätten Tuchlaube und Alte Reithalle gleichzeitig betrieben. Diese Zahlen sind deshalb wegweisend für die Zukunft.

Erfolgsrechnung:

- Das Defizit wurde bereits an der GV 2022 angekündigt. Dank hoher Einnahmen in den Bereichen Eintritte, Vermietungen und Bar konnte es um rund CHF 70'000.- verringert werden.
- Der Programmaufwand wurde nicht überzogen.
- Der Anstieg der Betriebskosten war wie erwartet hoch (Strom-, Reinigungs- und Heizkosten in der Alten Reithalle).
- Der Beitrag der Stadt Aarau ist höher als im Jahr 2021. Neu dazugekommen ist hier ein wiederkehrender Beitrag über CHF 86'800.- vom Liegenschaftsamt für Wartungen und Unterhalt. Wird das Geld nicht aufgebraucht, wird es auf ein Rückstellungskonto überwiesen, da die Wartungsaufwände nicht in jedem Jahr gleich ausfallen.
- Ertrag von CHF 28'000.- sind von der Auflösung von Rückstellungen.
- Drittmittel sind tiefer ausgefallen als im Vorjahr. Für die Eröffnungsproduktion wurden 2021 spezifische und einmalige Gelder in der Höhe von rund CHF 200'000.- generiert. Daher der grosse Unterschied.

- Der Verein kann das Defizit gut verkraften.

Bilanz: wir sind liquid.

**Die Jahresrechnung wird einstimmig genehmigt.**

## 6. Revisionsbericht 2022

Die Rechnung wurde von Marcos Santana von der RVW Revisions AG (Schiffländenstrasse 27A, 5001 Aarau) überprüft. Die Buchhaltung ist dokumentiert, Transaktionen sind belegt und sauber geführt. Bericht entspricht Gesetz und Statuten. Herzlichen Dank an: M. Santana, B. Stocker & B. Spirgi.

## 7. Décharge-Erteilung

Die Decharge wird einstimmig erteilt.

## 8. Budget 2023

Barbara Stocker stellt kurz wenige Punkte zum Budget vor.

Die Zahlen von 2022 sind wegweisend für die Zukunft. Es wird 2023 keine grossen Veränderungen geben. Auch für 2023 wird nochmals ein Defizit prognostiziert. Ab dem 1.1.2024 erhält ARTA die Betriebsgelder als Aargauer Leuchtturm. Ab dann können wieder schwarze Zahlen geschrieben werden.

Der Vorstand schlägt vor, die Mitgliederbeiträge so zu belassen wie bisher. Die Mitglieder wünschen keine Diskussion oder Abstimmung über den Mitgliederbeitrag.

## 9. Wahl der Präsidentin/ Wahl des Vorstands/ Wahl der Revisionsstelle

Der Vorstand und die Präsidentin stellen sich erneut zur Wahl zur Verfügung:

- Christine Egerszegi-Obrist (Präsidentin)
- Bernhard Schmid (Vizepräsident/ Fundraising und Kommunikation)
- Herbert Bolliger (Finanzen)
- Marcel Bolz (Personal und Recht)
- Erich Niklaus (Bau & Immobilien)
- Käthi Perlini (Mitgliederpflege)
- Juliana Venema (Schulkontakte)

Silvia Dell'Aquila wird als Tagespräsidentin vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

**Die Vorstandsmitglieder und die Präsidentin werden einstimmig gewählt.**

Die Präsidentin bedankt sich für das Vertrauen.

Zur Wiederwahl stellt sich erneut zur Verfügung: RVW Revisions AG, Marcos Santana.

**Die Revisionsstelle wird einstimmig gewählt.**

## **10. Programmausblick Saison 23/24**

Peter-Jakob Kelting stellt das Programm der Saison 2023/24 vor. Ziel der kommenden Saison ist, noch einmal die ganze Bandbreite an dem, was in den letzten Jahren entstehen konnte, zu zeigen.

Die Bühne Aarau konnte im letzten Jahr eine Auslastung von 81% vorweisen. Das ist für das Haus eine schöne Bestätigung und Motivation.

Peter-Jakob Kelting holt Ann-Marie Arioli auf die Bühne. Sie stellt sich kurz vor, bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen und teilt ihre Freude über diese neue Aufgabe mit. Nach Changieren zwischen Stadttheater und freier Szene, ist diese neue Stelle für sie ein Nachhausekommen.

## **11. Varia**

### **Grusswort von Suzanne Marclay-Merz**

Stadträtin Suzanne Marclay-Merz richtet ein paar Worte an die Mitglieder.

Es braucht ein starkes Team, um ein derart grosses Schiff so zu steuern. Der Kanton Aargau hat das auch erkannt und die Bühne Aarau als Leuchtturm gewählt. Die Kulturstrategie für die nächsten beiden Legislaturen wurde im Januar vom Stadtrat verabschiedet. Sie bedankt sich bei allen und wünscht viel Erfolg für die kommende Saison.

### **Mitgliederaktivitäten 2023/24**

Käthi Perlini wird auch für die kommende Saison Mitgliederaktivitäten planen. Falls Wünsche oder Anregungen vorhanden sind, darf man ihr diese gerne beim Apéro mitteilen. ARTA ist es wichtig, mit dem Publikum in gutem Kontakt und Dialog zu sein.

Von Seiten der Mitglieder gibt es eine Meldung für Varia:

Es wird der Wunsch geäussert, dass man die Alte Reithalle von aussen besser erkennt. Auch die Signaletik vom Bahnhof oder von Parkgaragen her müsste besser ersichtlich sein. Die Präsidentin nimmt den Input gerne entgegen und bestätigt, dass es bereits Thema im Stadtrat ist.

Schluss des statutarischen Teils der GV um 19:50 Uhr. Der Abend klingt bei einem gemütlichen Apéro aus.

Aarau, 22. Mai 2023, Michelle Wimmer